

※ 本リリースは国土交通記者会・交通運輸記者会に配布しております。

2022年4月28日

## サステナブル・ツーリズム（持続可能な観光）の観点から 訪日旅行の魅力を伝えるデジタル・パンフレットを制作しました！

～サステナビリティを体現する観光コンテンツの情報発信を強化～

日本政府観光局（JNTO）は、「自然と自然に根ざした文化」をコンセプトに、50のサステナブル・ツーリズム\*の観光コンテンツ（施設・アクティビティ等）を紹介する英語版のデジタル・パンフレット「EXPLORE DEEPER -Sustainable Travel Experiences in JAPAN-」を制作しました。

本デジタル・パンフレットは、主なターゲットを、訪問地ならではの本物の体験を志向するとともに、旅行先にポジティブな影響をもたらしたい旅行者とし、サステナブル・ツーリズムの旅行先としての日本の認知度・興味関心を高めることを目的としています。

JNTOでは、本パンフレットを活用し、海外向けの情報発信を強化するほか、国内関係者への先進事例の情報提供等を継続し、サステナブル・ツーリズムを推進していきます。

\* 国連世界観光機関（UNWTO）のサステナブル・ツーリズムの定義：

訪問客、産業、環境、受け入れ地域の需要に適合しつつ、現在と未来の環境、社会文化、経済への影響に十分配慮した観光（参考）SDGsへの貢献と持続可能な観光（サステナブル・ツーリズム）の推進に係る取組方針（2021年6月JNTO策定）

[https://www.jnto.go.jp/jpn/news/press\\_releases/20210622.pdf](https://www.jnto.go.jp/jpn/news/press_releases/20210622.pdf)

本パンフレットでは、別添のとおり、「自然を楽しむアウトドア・アクティビティ」、「エコ・フレンドリーな宿泊施設」「地域に根付く伝統芸能」など10のテーマ別に、50のコンテンツを紹介するほか、「観光を通じた東北震災復興」「先住民族・アイヌ文化」に関する特集記事も収録しています。

制作に際しては、自然・文化の観光への利活用、低環境負荷の取組、地域への収益還元といったサステナビリティの観点からの評価を行ったほか、観光コンテンツとしての訴求力等も踏まえ、掲載コンテンツを選定しました。

また、サステナブル・トラベラーの価値観を意識し、訪問地の自然や文化が地域住民によってどのように継承されてきたか、旅行者が自らの旅行体験を通じて、地域にどのように貢献ができるかといった要素を、共感が得られるトーンでライティングしました。

本パンフレットに加え、JNTOでは、特設ページの開設や広告・広報の強化、紹介コンテンツの拡充等を進め、サステナブル・ツーリズムの情報発信を強化していきます。

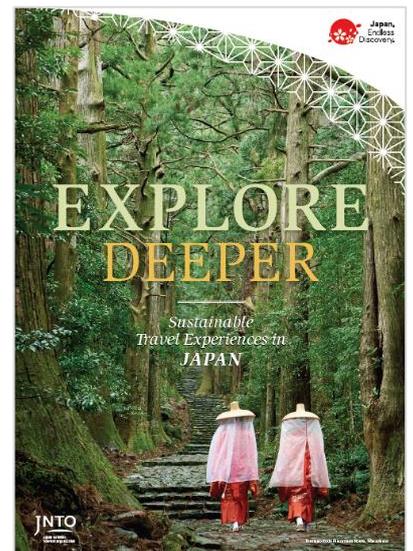
【デジタル・パンフレットの[ダウンロード先](#)】



【お問い合わせ先】

企画総室 事業プロモーション統括グループ 伊藤・西山・張

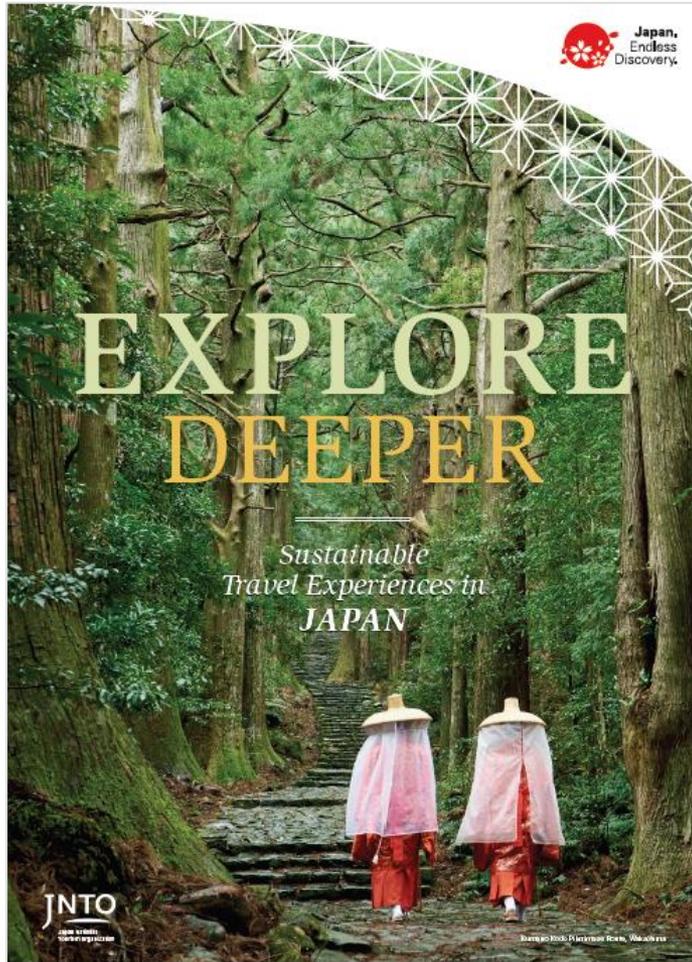
TEL : 03-5369-3342 E-MAIL : [planning\\_coordination@jnto.go.jp](mailto:planning_coordination@jnto.go.jp)



デジタル・パンフレット表紙  
（和歌山県・熊野古道）

## デジタル・パンフレットの概要

「**自然と自然に根ざした文化**」をコンセプトに、サステナブル・トラベルの観光コンテンツ（50件）を紹介する**デジタル・パンフレット**を英語で制作。



### コンセプト

#### 目次

1. 自然を楽しむ**アウトドア・アクティビティ**
  2. 豊かな**生物多様性**に触れる
  3. **エコ・フレンドリー**な宿泊施設
- 特集①：「観光を通じた**東北震災復興**」
4. 豊かな**自然風土に根差した食文化**を楽しむ
  5. 古来からつづく**温泉・湯治**を楽しむ
  6. 受け継がれる**日本の信仰**に触れる
  7. **伝統的な地域・文化財**に泊まる

#### 特集②：「先住民族・**アイヌの文化**に触れる」

8. 地域に根付く**伝統芸能**を鑑賞する
9. 受け継がれる**祭り**に触れる
10. **匠の技**に触れる

国際認証・アワード取得地域一覧

About Us

【ダウンロード先】



# デジタル・パンフレット 掲載コンテンツ一覧①

大項目	NO.	エリア	コンテンツ
1. 自然を楽しむ アウトドア・アクティビティ	1	関西	世界文化遺産と国立公園をローカルガイドと歩く「熊野古道トレッキングガイド Kumano Trek」
	2	九州・沖縄	世界自然遺産の屋久島をローカルガイドと歩く「屋久島フォレストツアー」
	3	関東	みなかみユネスコエコパークの水瓶利根川で「ラフティング・キャニオニング体験」
	4	北海道	北海道 国立公園支笏湖で「クリアカヤックツアー」
	5	九州・沖縄	沖縄の海とサンゴを守りながら美しい海を体験できる「青の洞窟ダイビングツアー」
	6	関西	本州最南端の串本町で「ダイビング・シュノーケリング体験」
	7	北海道	大雪山国立公園をガイドと走るサイクリングツアー「Guided Cycling Tour 美瑛」
	8	中部	ローカルガイドと農村・里山の文化・歴史を体感「飛騨里山サイクリング」
	9	九州・沖縄	阿蘇の大自然の中で触れる、里山の暮らしと文化「Satoyama Journey」
2. 豊かな生物多様 性に触れる	10	北陸信越	軽井沢の森で野生動物との出会いを楽しむ「ピッキオ・ツキノワグマの保護管理と学習ツアー」
	11	東北	世界遺産のブナ林で多種多様な動植物に触れあう「白神山地ネイチャーツアー」
	12	北海道	世界自然遺産の知床で野生のシマフクロウと出会う「シマフクロウオブザバトリー」
	13	北陸信越	自然に近いニホンザルと出会う「Jigokudani Snow Monkey Park」
	14	九州・沖縄	日本でも有数の探鳥地で見ると「金武町・やんばるバードウォッチング」
3. エコ・フレンドリーな 宿泊施設	15	九州・沖縄	環境に配慮したツリーハウスのサステナブルリゾート「Treeful Treehouse」
	16	関東	Green Key 認証取得の世界に認められた和のリゾート「別邸 仙寿庵」
	17	北海道	人と環境に優しい宿を目指した宿「旅庭 群来」
	18	北海道	自然資源を活用しつつ上質な快適さを追求した宿「坐忘林」
	19	関西	心と体、地球環境に配慮したライフスタイル体現型ホテル「Good Nature Hotel Kyoto」
	20	四国	ゼロ・ウェイストアクションに参加できる宿「HOTEL WHY」

# デジタル・パンフレット 掲載コンテンツ一覧②

大項目	NO.	エリア	コンテンツ
4. 豊かな自然風土に根差した食文化を楽しむ	21	中部	静岡のお茶農家から伝統的なお茶づくりを学ぶ「茶草場農法の農家体験・民泊」
	22	中部	海女の語り伊勢志摩の新鮮な魚介を堪能「海女小屋はちまんかまど」
	23	関東	アートと食文化、地域との交流を生み出すホテル「白井屋ホテル」
	24	北陸信越	蔵人が寝泊まりした古民家を改装した酒蔵ホテルで本格酒造体験「KURABITO STAY」
	25	東北	山形庄内の宿泊滞在複合施設「SHONAI HOTEL SUIDEN TERRASSE」
	26	東北	登録有形文化財で伝統の酒造りを体験「八戸酒造」
5. 古来からつづく温泉・湯治を楽しむ	27	四国	日本最古の温泉の一つと言われる温泉施設「道後温泉本館」
	28	中国	出雲神話が今も息づく玉造温泉に佇む宿「高級温泉旅館 界出雲」
6. 受け継がれる日本の信仰に触れる	29	関西	1200年の歴史が息づく山上の聖地・高野山での「宿坊体験」
	30	四国	四国内の八十八ヶ所の霊場を順配する「四国遍路」
	31	中部	禅コンシェルジュが招く心を癒す体験の宿「永平寺 親禅の宿 柏樹関」
	32	東北	出羽三山で宿坊宿泊もできる本格的な「山伏修行体験」
7. 伝統的な地域・文化財に泊まる	33	東北	福島県の宿場町「大内宿」で、町並み散策や宿泊体験
	34	北陸信越・中部	世界遺産の合掌造り集落に宿泊「白川郷・五箇山」
	35	関西	世界に認められたかやぶきの村・美山町に泊まる「美山Futon&Breakfast」
	36	北陸信越	自然と共存する古民家宿泊施設「ヤマウラステイ」
	37	四国	大洲城天守に泊まる日本初の城泊体験「大洲城キャッスルステイ」
	38	関西	伝統的な日本家屋で古民家宿泊「篠山城下町ホテルNIPPONIA」
	39	中国	素材を生かした古民家ゲストハウス「HISOM」
	40	関西	国登録有形文化財でSDGsに取り組む宿「春陽荘」
	41	関東	100年以上の歴史ある日本の伝統建築での宿泊体験「飯塚邸」

# デジタル・パンフレット 掲載コンテンツ一覧③

大項目	NO.	エリア	コンテンツ
8. 地域に根付く 伝統芸能を鑑賞する	42	九州・沖縄	重要無形民俗文化財を鑑賞できる「高千穂の夜神楽」
	43	東北	500年以上の歴史を感じる黒川能「演能体験と黒川の里ウォーキングツアー」
	44	北陸信越	芸妓やお茶屋文化の英語解説・お座敷遊び体験「GEISHA EVENINGS IN KANAZAWA」
9. 受け継がれる 祭りに触れる	45	関西	1000年以上の歴史を持つ祭礼「祇園祭」
	46	九州・沖縄	380年の伝統を持つ長崎の秋季大祭「長崎くんち」
10. 匠の技に触れる	47	中部	400年以上続く伝統の「正藍染」でジャパンプルーを体感「藍染め体験」
	48	北陸信越	無形文化財の鋳起銅器の製作工程を見学「gyokusendo鋳起銅器工場見学」
	49	関西	100年以上続くの歴史と伝統を体験できる「昭楽・松楽窯での作陶体験」
	50	関東	不完全さに美しさを見出す日本の美意識を感じる「金継ぎ体験」

コラム	エリア	紹介内容
観光を通じた 東北震災復興	東北	ローカルガイドを通じて自然環境や震災と復興への理解を深める 「三陸復興国立公園のアイランド・ホッピングツアー」
		太平洋沿岸の自然美、人々の暮らし・文化に触れる「みちのく潮風トレイル」
		Art, Music, Foodを楽しめる総合芸術祭「Reborn-Art Festival」
先住民族 アイヌの文化に触れる	北海道	アイヌ民族の文化・歴史を伝承する施設「ウポポイ（民族共生象徴空間）」
		アイヌが生活する集落でアイヌ民族文化を学ぶ「阿寒湖 アイヌコタン」
		日本最古のアイヌ資料館での文化体験「嵐山ハイキング & アイヌ文化体験ツアー」

# SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

## SDGsに配慮した 組織運営

SDGsに資する  
組織運営の推進

プロモーション活動  
における環境保全  
への配慮

## サステナブル・ツーリズムと ユニバーサル・ツーリズムの推進

観光コンテンツ  
収集

海外向け  
情報発信

国内関係者への  
情報提供

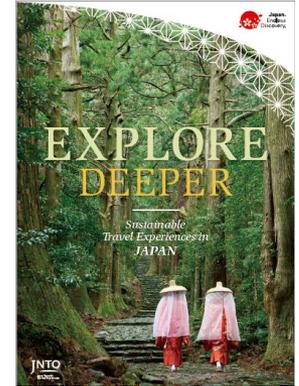
責任ある観光の  
推進

ユニバーサル・ツーリズム  
の推進

## (参考) サステナブル・ツーリズムの推進

(2021年度の取組)

サステナブル・ツーリズムの3要素（環境・文化・経済）を  
 体現する50の施設・アクティビティを紹介する  
デジタル・パンフレットを制作。



(2022年度の取組)

<海外向け>

- 特設ページ開設、広告・広報等により、旅行者向けの情報発信を強化。
- 高付加価値旅行・MICE等の商談会で、海外の旅行業界向けにも紹介。

<国内向け>

- 賛助団体・会員ほか国内の地方自治体・DMO等向けのセミナーを通じ、優良事例等を共有。